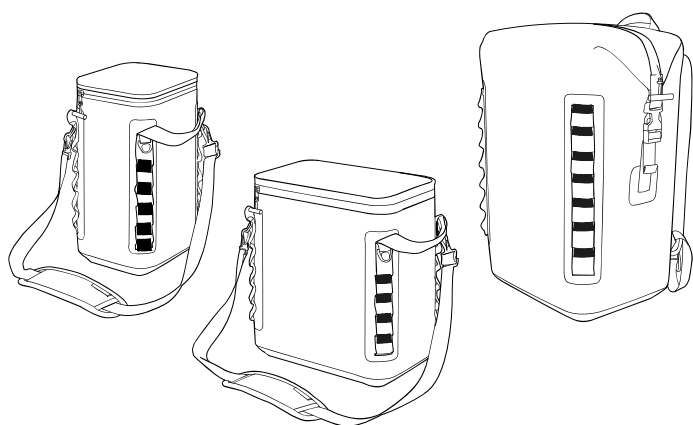


DOMETIC

MOBILE COOLING

PSC-SERIES



Dometic PSC9, PSC19, PSC22BP

EN	Passive cooler Operating manual.....	3	CS	Pasivní chladičí box Návod k obsluze.....	42
DE	Passive Kühlbox Bedienungsanleitung.....	6	HU	Passzív hűtőláda Használati utasítás.....	45
FR	Glacière passive Manuel d'utilisation.....	9	HR	Pasivni rashladni uređaj Upute za rukovanje.....	48
ES	Nevera pasiva Instrucciones de uso.....	12	TR	Pasif soğutucu Kullanma Kılavuzu.....	51
PT	Geleira passiva Manual de instruções.....	15	SL	Pahivna hladilna torba Navodilo za uporabo.....	54
IT	Frigorifero portatile passivo Istruzioni per l'uso.....	18	RO	Aparat frigorific pasiv Instrucţiuni de operare.....	57
NL	Passieve koelbox Gebruiksaanwijzing.....	21	BG	Пасивен охладител Инструкция за експлоатация.....	60
DA	Passiv køleboks Betjeningsvejledning.....	24	ET	Passiivjahuti Kasutusjuhend.....	63
SV	Passiv kylbox Bruksanvisning.....	27	EL	Ψυγείο παθητικής ψύξης Οδηγίες χειρισμού.....	66
NO	Passiv-kjøleboks Bruksanvisning.....	30	LT	Pasyvus šaldytuvas Naudojimo vadovas.....	70
FI	Passiivinen kylmälaatikko Käyttöohje.....	33	LV	Pasivais dzesētājs Lietošanas rokasgrāmata.....	73
PL	Lodówka pasywna Instrukcja obsługi.....	36	AR	76.....	الميرد السلبي دليل التشغيل
SK	Pasivný chladiací box Návod na obsluhu.....	39			

Copyright

© 2023 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

Čeština

1	Důležité poznámky.....	42
2	Určené použití.....	42
3	Před prvním použitím.....	42
4	Použití.....	42
5	Čištění a péče.....	43
6	Skladování.....	43
7	Likvidace.....	43
8	Záruka.....	44

1 Důležité poznámky

Pečlivě si prosím přečtete a dodržujte všechny pokyny, směrnice a varování obsažené v tomto návodu k výrobku, abyste měli jistotu, že výrobek budete vždy správně instalovat, používat a udržívat. Tyto pokyny MUSÍ být uschovány v blízkosti výrobku.

Používáním výrobku tímto potvrzujete, že jste si pečlivě přečetli všechny pokyny, směrnice a varování a že rozumíte podmínkám uvedeným v tomto dokumentu a souhlasíte s nimi. Souhlasíte s používáním tohoto výrobku pouze k určenému účelu a použití a v souladu s pokyny, směrnicemi a varováními uvedenými v tomto návodu k výrobku a v souladu se všemi příslušnými zákony a předpisy. Pokud si nepřečtete a nebudete dodržovat zde uvedené pokyny a varování, může to vést ke zranění vás i ostatních, poškození vašeho výrobku nebo poškození jiného majetku v okolí. Tento návod k výrobku, včetně pokynů, směrnic a varování a související dokumentace může být předmětem změn a aktualizací. Aktuální informace o výrobku naleznete na adrese documents.dometic.com.

2 Určené použití

Díky pečlivě vybraným prvotřídním materiálům a modernímu zpracování udrží chladicí box vaše potraviny a nápoje spolehlivě a déle vychlazené. V zájmu optimálního použití respektujte následující informace:

Tento výrobek je vhodný pouze k určenému účelu a použití v souladu s těmito pokyny.

Výrobce nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoli zranění nebo poškození výrobku vyplývající z následujícího:

- Nesprávná údržba nebo použití jiných náhradních dílů než originálních dílů dodaných výrobcem
- Úpravy výrobku bez výslovného souhlasu výrobce
- Použití k jiným účelům, než jsou popsány v tomto návodu

Společnost Dometic si vyhrazuje právo změnit vzhled a specifikace výrobku.

3 Před prvním použitím

- > Chladicí box vyčistěte zevnitř i zevně teplou vodou s jemným čisticím prostředkem.

4 Použití

Aby byl zajištěn optimální chladicí výkon, dodržujte následující pokyny:

- > Než do chladicího boxu uložíte potraviny nebo nápoje, předem je vychlaďte.
- > Abyste potraviny udrželi v chladu po delší dobu, použijte další sáčky s ledem nebo samotný led.
- > Při použití ledu se doporučuje množství odpovídající alespoň 50 % vnitřního objemu.
- > Neotevírejte chladicí box častěji, než je nezbytně nutné.
- > Chladicí box před použitím skladujte na chladném místě.
- > Chladicí box při používání uchovávejte na chladném místě / mimo dosah přímého slunečního záření.
- > Víko nechte zavřené.

5 Čištění a péče



POZOR! Nebezpečí poškození

K čištění nepoužívejte žádné ostré nebo tvrdé předměty, čisticí písky nebo bělidlo, protože mohou přístroj poškodit.

- > Po každém použití i po delším nepoužívání důkladně vymyjte vnitřek chladicího boxu teplou vodou s jemným čisticím prostředkem. Poté vnitřek řádně vysušte.
- > Vnější povrchy pravidelně čistěte měkkým hadříkem, jakmile dojde k jejich znečištění.

Mazání zipu

Dojezdy zipů je třeba mazat, aby se zipy nezasekávaly. Zipy mažte před i po delším nepoužívání, nebo v případě častého používání v pravidelných intervalech.



POZOR! Nebezpečí poškození

- Mazivo nenanášejte na zoubky zipu.
- Používejte pouze dodávané mazivo nebo srovnatelný produkt.
- Zajistěte, aby se mazivo nedostalo na povrchy produktu ani na oblečení.

1. Zip očistěte.
2. Opatrně naneste malé množství maziva na přední a zadní stranu dojezdu.
3. Přebytečné mazivo otřete měkkým hadříkem.

6 Skladování

- > Pokud se chladicí box nepoužívá, uchovávejte jej v uzavřeném stavu na suchém a čistém místě.

7 Likvidace



Recyklace obalového materiálu: Kdekoliv je to možné, tříděte obalový materiál do příslušných kontejnerů.

8 Záruka

Na výrobek je poskytována záruka v souladu s platnými zákony. Pokud je výrobek vadný, kontaktujte pobočku výrobce ve vaší zemi nebo svého prodejce (viz dometic.com/dealer).

K vyřízení opravy nebo záruky nezapomeňte odeslat následující dokumenty:

- kopii účtenky s datem zakoupení,
- uvedení důvodu reklamace nebo popisu vady.

Upozorňujeme, že oprava svépomocí nebo neodborná oprava může ohrozit bezpečnost a vést ke ztrátě záruky.

Pouze Severní Amerika

OMEZENÁ ZÁRUKA K DISPOZICI NA ADRESE DOMETIC.COM/WARRANTY.

V PŘÍPADĚ DOTAZŮ NEBO POKUD CHCETE ZÍSKAT KOPII OMEZENÉ ZÁRUKY ZDARMA, KONTAKTUJTE ZÁRUČNÍ ODDĚLENÍ DOMETIC:

DOMETIC CORPORATION

STŘEDISKO ZÁKAZNICKÉ PODPORY

5155 VERDANT DRIVE

ELKHART, INDIANA 46516

1-800-544-4881 OPT 1

Austrálie a Nový Zéland

Na váš výrobek se vztahuje záruka 3 roky(let).

Jen pro Austrálii

Naše zboží přichází se zárukami, které nelze podle australského zákona o ochraně spotřebitele vyloučit. V případě závažného selhání přístroje máte nárok na výměnu nebo vrácení peněz a na odškodnění za jakoukoli přiměřeně předvídatelnou ztrátu nebo poškození. Máte také nárok na opravu zboží nebo jeho výměnu, pokud zboží nebude přijatelné kvality a porucha nepředstavuje závažnou poruchu.

Jen pro Nový Zéland

Tento záruční list podléhá podmínkám a zárukám, které jsou povinné podle novozélandského zákona o ochraně spotřebitele z roku 1993(NZ).

dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices
